

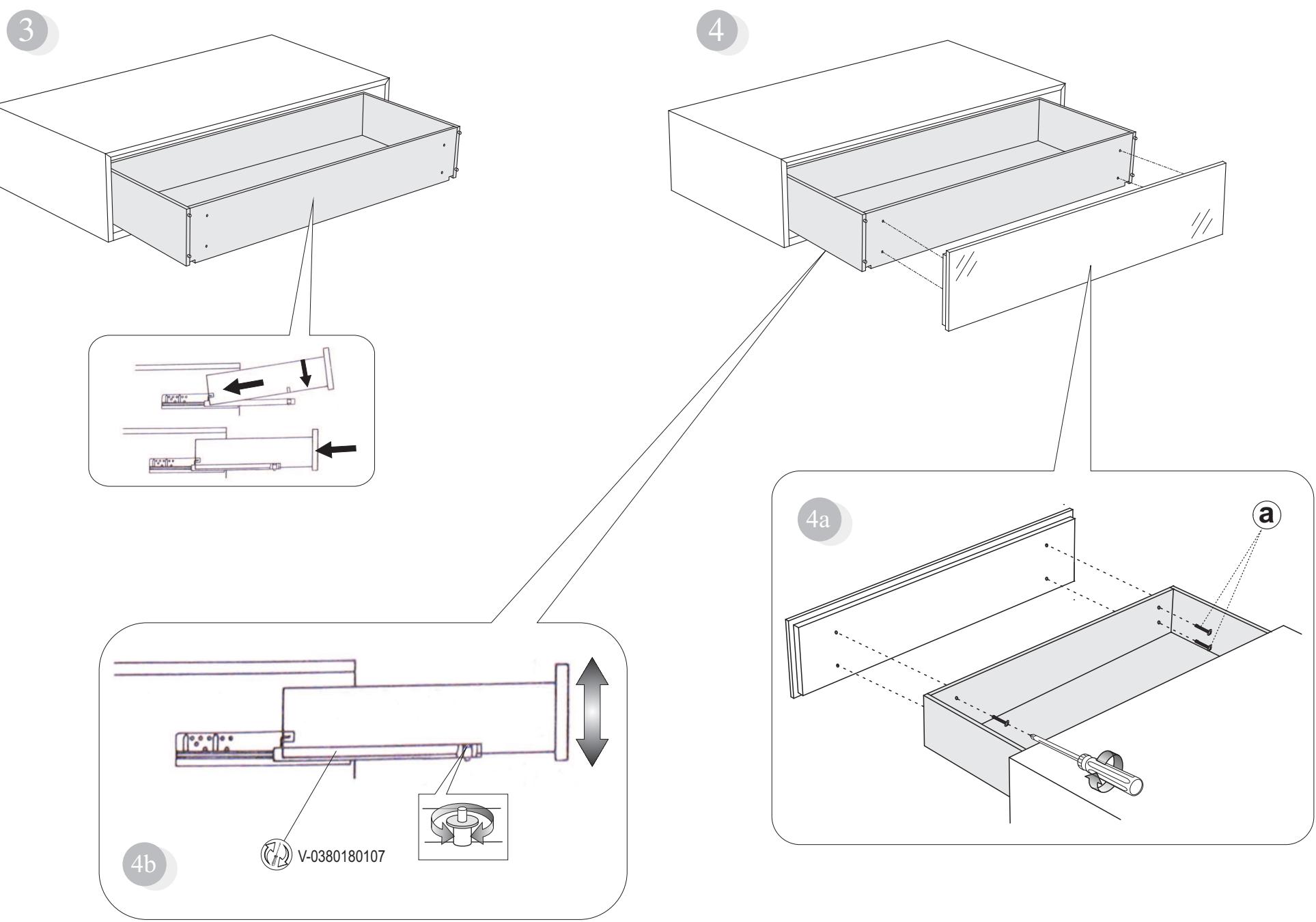
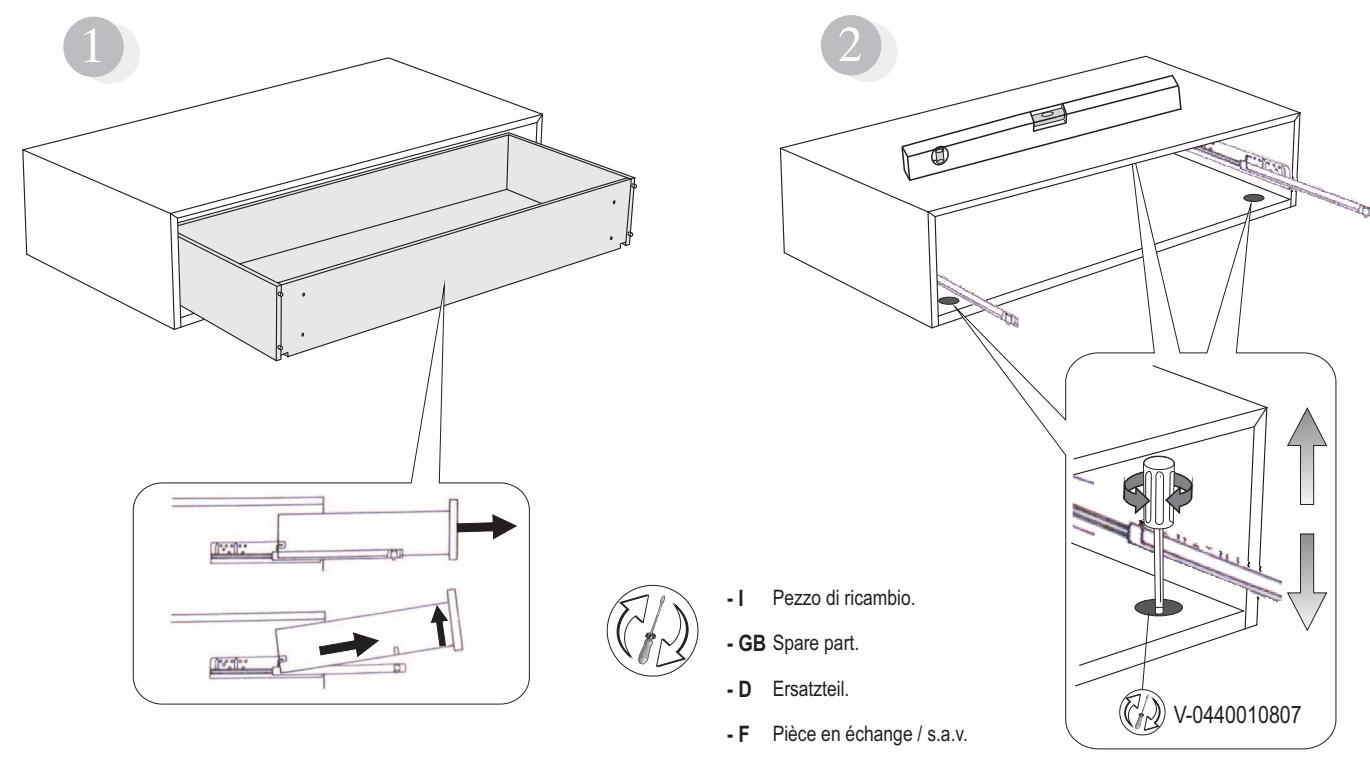
- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der montage sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débuter le montage identifiez tous les composants a l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

CS/6026 (21-22)

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- GB It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- D Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- F Veuillez poser les pièces sur un surface souple pour l'assemblage.
- E Se aconseja efectuar el montaje sobre una superficie blanda.

CS/6026-21		F-6026 HH
CS/6026-22		F-6026 II



COMUNICAZIONI AL CLIENTE
LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO
DEVE ESSERE CONSEGNATA AL
CLIENTE UNITAMENTE ALLA
MERCERIA ACQUISTATATA

Panca - Cassettone (Struttura):
'Inbox'

Modello: CS/6026

M ateriali

Struttura in particelle di legno a bassa
emissione di formaldeide in conformità alle
normative europee classe E1 e alle normative
USA, rivestita in PET

O ppure

Struttura in particelle di legno a bassa
emissione di formaldeide in conformità alle
normative europee classe E1 e alle normative
USA, rivestita in legno verniciato

Istruzioni d'uso

Per il montaggio fare riferimento alle relative
istruzioni.
Al fine di garantire la stabilità e la durata nel
tempo dell'articolo, si consiglia di verificare
periodicamente il corretto serraggio delle
viti.

6026-11-12

Carico totale massimo applicabile
uniformemente distribuito:

60 kg

6026-21-22

Carico massimo applicabile uniformemente
distribuito sul piano:

30 kg

Carico massimo applicabile uniformemente
distribuito in ogni cassetto:

20 kg

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

Non salire in piedi sulla panca

Il contatto delle superfici del prodotto con
corpi caldi può danneggiare il materiale

Per interventi di straordinaria manutenzione o
di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia

Una volta dismessi il prodotto o i suoi
componenti non vanno dispersi nell'ambiente,
ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento
rifiuti

C onsigli di manutenzione

I liquidi rovesciati devono essere assorbiti
immediatamente con un panno pulito e
asciutto

Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare
esclusivamente prodotti specifici

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità
derivante da un uso improprio dell'oggetto
sopra descritto

CUSTOMER INFORMATION
THIS PRODUCT LIST MUST BE
DELIVERED TO THE CUSTOMER
TOGETHER WITH THE PURCHASED
MATERIAL

Bench - Chest of drawers (Structure): 'Inbox'

Model: CS/6026

M aterials

Structure made of wooden chipboard with low
formaldehyde emission in compliance with
class E1 European standards and US
regulations, covered with PET

O r

Structure made of wooden chipboard with low
formaldehyde emission in compliance with
class E1 European standards and US
regulations, covered with lacquered wood

User instructions

Refer to the instructions for assembly

In order to guarantee stability and life of the
article, periodically check that the screws are
correctly tightened

6026-11-12

Total maximum weight bearing (with equally
distributed weight):

60 kg

6026-21-22

Maximum weight bearing on the top (with
equally distributed weight):

30 kg

Maximum weight bearing on each drawer (with
equally distributed weight):

20 kg

The product is not suitable for outdoor use

Do not stand on the bench

Contact with hot items can damage the surface

For major maintenance or repairs, consult the
retailer

Once the product or its components are no
longer used, make sure that they are disposed
of correctly through the public waste disposal
services

M aintenance recommendations

Any spills should be wiped up immediately with
a clean, dry cloth

To clean wooden parts, use products that are
specifically for wood

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility
deriving from incorrect use of the above
mentioned object

MITTEILUNG AN DIE KUNDEN
DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN
TECHNISCHEN DATEN DES
PRODUKTS IST DEM KUNDEN
ZUSAMMEN MIT DEM
EINGEKAUFTEN PRODUKT ZU
ÜBERGEBEN

Bank - Kommode (Gestell): 'Inbox'

Modell: CS/6026

M aterialien

Gestell aus Holzspänen mit niedrigen
Formaldehydaußwerten gemäß den
Europäischen Vorschriften Klasse E1 und allen
us-amerikanischen Vorschriften, mit PET
überzogen

O der

Gestell aus Holzspänen mit niedrigen
Formaldehydaußwerten gemäß den
Europäischen Vorschriften Klasse E1 und allen
us-amerikanischen Vorschriften, Holz furniert,
gebeizt

Gebrauchsanweisung

Zur Montage die entsprechende
Gebrauchsanweisung konsultieren
Zur Gewährleistung der Stabilität und der
Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige
Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung
ratsam

6026-11-12

Maximale Tragfähigkeit bei verteiltem Gewicht:

60 kg

6026-21-22

Maximale Tragfähigkeit bei verteiltem Gewicht:

30 kg

Maximale Tragfähigkeit der Schublade bei
verteiltem Gewicht:

20 kg

Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht
geeignet

Steigen Sie nicht auf die Bank
Der Kontakt der Oberflächen des Produktes
mit warmen Körpern kann das Material
schädigen

Wenden Sie sich für außerordentliche
Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den
Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine Komponenten
keine Verwendung mehr findet, dann muß es
entsprechend über öffentliche Müllsysteme
entsorgt werden

Wartungshinweise

Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit
einem sauberen und trockenen Tuch entfernt
werden

Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile
ausschließlich Produkte, die speziell für Holz
geeignet sind

Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung
bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts

COMMUNICATIONS AU CLIENT
LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE
REMISE AU CLIENT AVEC LA
MARCHANDISE

Banc - Commode (Structure):
'Inbox'

Modèle: CS/6026

M ateriaux

Structure en bois aggloméré à émission limitée
de formaldéhyde conformément aux normes
européennes E1 et normes USA, plaquée en
PET

O u

Structure en bois aggloméré à émission limitée
de formaldéhyde conformément aux normes
européennes E1 et normes USA, plaquée en
bois verni

Instructions

Pour l'assemblage voir les instructions

Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article
il est conseillé de vérifier périodiquement le
serrage des vis

6026-11-12

Poids total maximal applicable à distribuer
uniformément:

60 kg

6026-21-22

Poids maximal applicable à distribuer
uniformément sur le plateau:

30 kg

Poids maximal applicable à distribuer
uniformément dans chaque tiroir:

20 kg

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

Ne pas monter sur le banc avec les pieds

Le contact de la surface du dessus avec des
corps chauds peut endommager le matériel

Pour toute intervention d'entretien
extraordinaire ou de réparation, contacter le
revendeur

A la fin de son utilisation, le produit ou ses
éléments ne doivent pas être abandonnés dans
l'environnement, mais déposés auprès des
centres de traitement et d'élimination des
déchets

Conseils d'entretien

Les liquides renversés doivent être absorbés
immédiatement avec un chiffon propre et sec

Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser
exclusivement des produits spécifiques pour le
bois

Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en
cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-
dessus

COMUNICACIONES AL CLIENTE
LA FICHA DE PRODUCTO DEBE
ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA
MERCANCIA

Banco - C ómoda (Estructura):
'Inbox'

Modelo: CS/6026

M ateriales

Estructura en partículas de madera de baja
emisión de formaldehído en conformidad con
la normativa europea clase E1 y con las
normativas USA, revestida en PET

O

Estructura de partículas de madera de baja
emisión de formaldehído en conformidad con
la normativa europea clase E1 y con las
normativas USA, revestida en madera
barnizada

Instrucciones de uso

Para el montaje seguir las instrucciones al pie
de la letra

Al fin de garantizar la estabilidad y la duración
en el tiempo del artículo, se aconseja controlar
periódicamente que los tornillos sean
correctamente apretados

6026-11-12

Peso total aplicable distribuido
uniformemente:

60 kg

6026-21-22

Peso máximo aplicable distribuido
uniformemente sobre el plano:

30 kg

Peso máximo aplicable distribuido
uniformemente en cada cajón:

20 kg

El producto no es apto para el uso en
extiores

No subirse de pie sobre el banco

El contacto de la superficie del producto con
cuerpos calientes puede degenerar el material

En caso de reparaciones o de mantenimiento
extraordinario dirigirse al comercio vendedor

Cuando se deseche el producto utilizar los
canales apropiados

Consejos de mantenimiento

Los líquidos derramados deben ser
absorvidos inmediatamente con un paño
limpio y seco

Para la limpieza de las partes de madera, utilizar
exclusivamente productos específicos para la
madera

No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.A. declina toda responsabilidad
derivada de una utilización inapropiada de los
objetos arriba descritos

